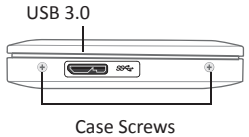
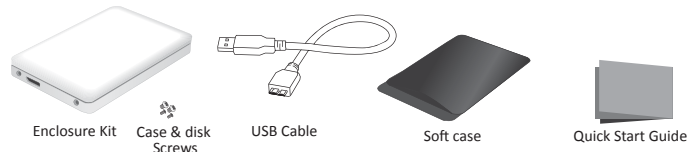




Vue Avant



Contenu de l'emballage



Assembler le boîtier pour disque dur SATA 2.5"

Pour commencer à employer ce boîtier externe de disque dur, installez simplement un disque dur 2.5 SATA dans le boîtier et accomplissez les étapes d'assemblage décrites ci-dessous.

1 Pousser fermement vers l'arrière le couvercle. Après que le couvercle soit ouvert, le PCB devrait être solidement en place à l'intérieur du boîtier. Et un packaging comprenant deux vis pour disque dur et deux vis pour boîtier est jointes.

2 Sortez soigneusement le PCB du boîtier. Alignez le connecteur de SATA du disque dur avec le PCB. Insérez soigneusement le connecteur SATA dans la fente sur le PCB jusqu'à ce qu'il soit fermement relié.

3 Tournez le disque dur relié au PCB à son derrière. Placez deux plus grandes vis de disque dur incluses dans le packaging. Serrez la vis en trous appropriés en s'assurant que le disque dur et l'alignement de PCB est maintenue. Note: Les petites vis de boîtier sont pour la fixation du boîtier et le couvercle.

4 Alignez soigneusement le PCB, avec le disque dur attaché, aux ouvertures gauches à l'intérieur du boîtier. Les deux trous dans le bout du disque dur, où n'est pas attaché au PCB, coïncideront avec deux nervures à l'intérieur du boîtier.

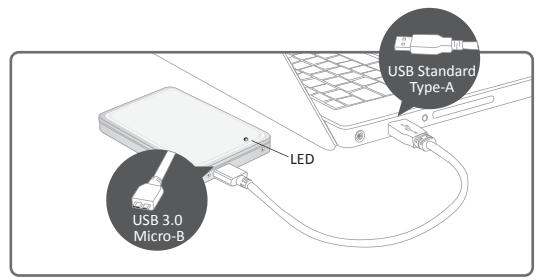
5 Placez le couvercle sur le boîtier. Assurez-vous que les deux trous de cuivre de vis sont alignés avec la vue de devant. Poussez fermement le couvercle vers le bas à l'avant et calez le couvercle sur le boîtier. Assurez-vous que le couvercle est solidement en place.

6 Trouvez deux petites vis de boîtier incluses dans le packaging et les serrez pour attacher la vue de devant.

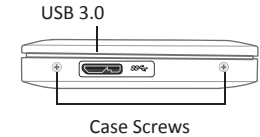
Connectez le kit de boîtier à un ordinateur

Accomplissez les étapes suivantes pour connecter le kit de boîtier à un ordinateur serveur.

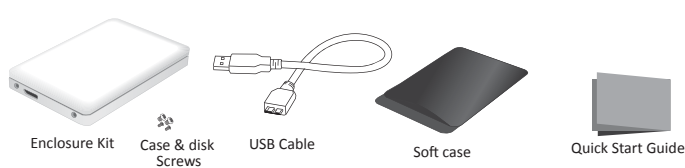
- 1. Allumez l'ordinateur serveur.
2. Branchez le connecteur l'USB dans le port correspondant du boîtier.
3. Connectez le connecteur l'USB dans un port disponible sur l'ordinateur serveur. Le boîtier sera détecté automatiquement par l'ordinateur serveur.
4. Quand la connexion est établie, le témoin caché s'allumera sur le couvercle vers sa vue de face et deviendra bleu. Si le disque dur est accédé, le témoin caché au même lieu clignotera en bleu. Vous êtes maintenant prêt à utiliser votre kit de boîtier.



Front View



Package Content



Assembling the SATA 2.5" HDD Enclosure

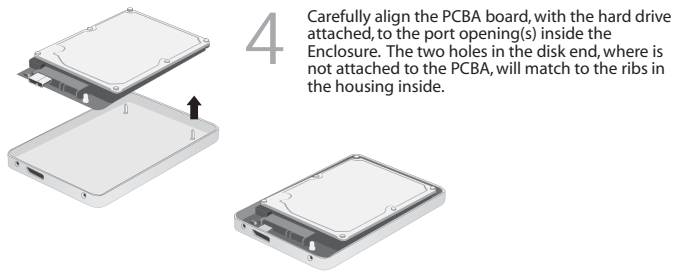
To begin using the 2.5" SATA HDD Enclosure simply install a 2.5" SATA hard drive in the Enclosure and complete the assembly steps outlined below.

1 Firmly push the lid down from front to back and open the Enclosure. After the lid is opened, the PCB board (Printed Circuit Board) should be securely in place inside the Enclosure. And one package including two disk screws and two case screws is attached.

2 Carefully take out the PCB board from the enclosure. Align the SATA connector of the hard drive with the PCB board. Carefully insert the SATA connector into the slot on the PCB board until it's firmly connected.

3 Turn the hard drive connected to the PCB board to its backside. Locate two larger disk screws included in the package. Tighten the screw in appropriate holes ensuring that hard drive and PCB board alignment is maintained. Note: The small case screws are for fastening enclosure housing and the lid.

# Kurzanleitung

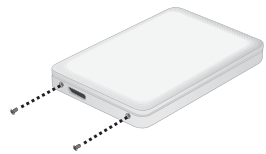


4

Carefully align the PCBA board, with the hard drive attached, to the port opening(s) inside the Enclosure. The two holes in the disk end, where is not attached to the PCBA, will match to the ribs in the housing inside.

5

Place the lid on top of the Enclosure. Make sure the two copper screw holes are aligned with Front View. Firmly push the lid down from back to front and lock the lid on the Enclosure. Make sure the lid is securely in place.



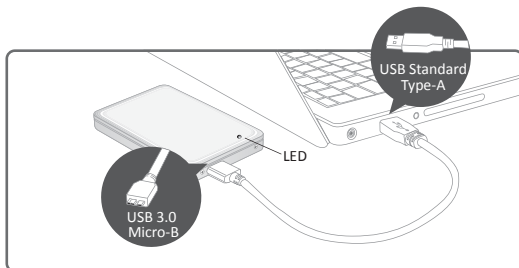
6

Find two small case screws included in the package and fasten two case screws to attach Front View.

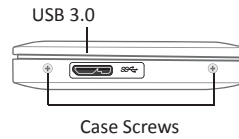
## Connecting the hard drive to a Computer

Complete the following steps to connect the hard drive to a host computer.

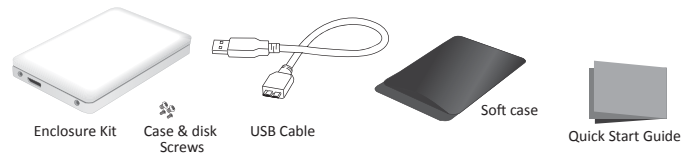
1. Power on the host computer.
2. Insert the USB connector into the corresponding port in the hard drive.
3. Connect the USB connector into an available port on the host computer. The hard drive will be detected automatically by the host computer.
4. When connected, the hidden LED will light up on the lid toward its Front View and will become steadily blue. If the hard drive is accessed, the hidden LED at the same place will flash in blue. Now, the external hard drive is ready to be used.



## Vorderseite



## Packungsinhalt



## Einrichten des SATA 2.5" Festplattengehäuses

Um vom 2.5" SATA Festplattengehäuse Gebrauch zu machen, setzen Sie einfach Ihre 2,5" SATA Festplatte in das Festplattengehäuse ein und führen Sie die nachstehenden Schritte der Installation aus.

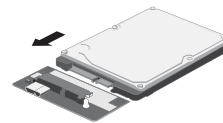
1



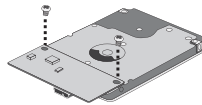
Drücken Sie den Deckel herab, danach schieben Sie ihn rückwärts, um das Festplattengehäuse zu öffnen. Nachdem der Deckel geöffnet worden ist, sollte die PCBA-Platine (Printed Circuit Board) fest im Festplattengehäuse liegen. Eine Verpackung beinhaltet zwei Schrauben für die Festplatte und noch zwei Schrauben für das Gehäuse.

2

Nehmen Sie die PCBA-Platine vorsichtig aus dem Festplattengehäuse heraus. Stimmen Sie die Steckerleiste Ihrer Festplatte mit der PCBA-Platine überein. Setzen Sie die Steckerleiste an den Slot der PCBA-Platine ein, bis die Verbindung fest ist.



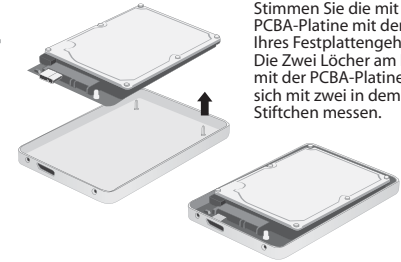
3



Drehen Sie die Festplatte mit der PCBA-Platine auf die Hinterseite um. Nehmen Sie 2 größere Festplatten Schrauben aus der Verpackung, platzieren Sie sie in die entsprechenden Schraubenlöcher, und stellen Sie sicher, dass die Festplatte mit der PCBA-Platine übereingestimmt ist, anschließend, befestigen Sie die Schrauben durch einen Schraubendreher hindurch

Hinweis:  
Die Kleineren Schrauben sind zum Festigen von der Festplatte mit dem Deckel geeignet.

4



Stimmen Sie die mit Festplatte befestigte PCBA-Platine mit den Port-Anschlüssen innerhalb Ihres Festplattengehäuses vorsichtig überein. Die Zwei Löcher am Ende der Festplatte, die nicht mit der PCBA-Platine angeschlossen sind, werden sich mit zwei in dem Gehäuse vorhandenen Stiftchen messen.

5

Platzieren Sie den Deckel aufs Festplattengehäuse. Stellen Sie sicher, dass zwei Kupferschraubenlöcher an der Vorderseite vor sich mit der Vorderansicht übereingestimmt sind. Drücken Sie den Deckel fest herab, danach schieben Sie ihn vorwärts und Schließen Sie ihn auf dem Festplattengehäuse an. Es ist notwendig, dass der Deckel mit dem Festplattengehäuse befestigt ist.



6

Nehmen Sie Zwei Kleinere Schrauben aus der Packung, stimmen Sie sie mit der Vorderansicht überein. Befestigen Sie die Schrauben durch einen Schraubendreher hindurch.

## Anschließen des Festplattengehäuses an einen Computer

Führen Sie die nachstehenden Schritte aus, um das Festplattengehäuse an einen Host-Computer anzuschließen.

1. Schalten Sie den Host Computer an
2. Schließen Sie ein USB Kabel an den entsprechenden Anschluss des Gehäuses an.
3. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an einen vorhandenen Anschluss Ihres Host-Computers an. Das Festplattengehäuse wird automatisch von dem Host Computer erkannt.
4. Bei Verbindung wird das auf der vorderseite liegende blaue LED-Licht aufgeleuchtet und Blau stet bleiben. Sobald die Festplatte zugegriffen wird, wird das selbe LED-Licht in blau aufblinken. Jetzt ist das Festplattengehäuse bereits zu benutzen.

